

# CERGY MA VILLE

JOURNAL  
DE LA VILLE  
DE CERGY  
N°203 AVRIL 2015  
[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)



Élus en actions  
PAGES 4 – 5



Prêts à l'emploi  
PAGE 10



Un musée à vivre  
PAGE 18

# Un an de mandat : les Cergyssois rencontrent le maire

**CERGY**

**Assistante de Vie aux Familles**

Vous voulez accéder à un métier qui recrute ? Assist'Famille Formation vous propose :  
**Assistante de Vie aux Familles** : du 4 mai au 14 août 2015 et du 10 septembre 2015 au 15 janvier 2016

Contactez-nous au **01 34 43 15 05**

**Nos formations**

<b>CAP petite enfance</b> du 5 octobre 2015 au 27 mai 2016	<b>CAP gardien d'immeubles</b> du 19 octobre 2015 au 27 mai 2016
---	---

**Assist'Famille Formation** 203 Chênes Bruns - 95000 Cergy  
 assistfamilleformation@orange.fr  
 www.assistfamilleformation.fr

© 01 34 43 15 05  
 Fax : 09 57 44 86 12

Votre publicité dans **CERGY MA VILLE**

JOURNAL DE LA VILLE DE CERGY  
 www.ville-cergy.fr

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres.

**hsp** 01 55 69 31 00  
 contact@hsp-publicite.fr

**Au Week-End Cergy**

Depuis 1977

Organise vos Réceptions Privées ou Professionnelles  
 Dîners à thèmes - Location de salle, Déjeuners ou Dîners d'Entreprises, Associations, Mairies, Séminaires...

**HOTEL \*\* 43 chambres**  
 Jardins, Parc et Terrasse  
 Parking privé 300 places

Tél : 01 30 30 09 11 Fax : 01 30 32 04 20  
 Mail : franceweekend@wanadoo.fr  
 13 rue de Neuville 95000 Cergy (HAM)  
 Site : www.au-week-end.com

**The Metropolitan Opera HD LIVE**

**2014 VOTRE SAISON A LA CARTE**  
**2015 AU CINEMA PATHE CONFLANS**

Profitez d'un tarif préférentiel avec les forfaits  
 «Saison complète» : 10 soirées à 239€ au lieu de 320€  
 «Demi-saison» : 5 soirées au choix à 129€ au lieu de 160€

Tarif soirée à l'unité  
 Tarif normal : 32€  
 Tarif réduit (Etudiant/Carte Le Pass) : 22€  
 Moins de 14 ans : 16€

**EN DIRECT DE NEW YORK EN EXCLUSIVITE AU CINEMA**

MACBETH  
 LES NOCES DE FIGARO  
 CARMEN  
 LE BARBIER DE SEVILLE  
 LES MAÎTRES CHANTEURS DE NUREMBERG\*  
 LA VEUVE JOYEUSE  
 LES CONTES D'HOFFMANN  
 IOLANTA  
 LE CHÂTEAU DE BARBE-BLEUE  
 LA DONNA DEL LAGO  
 CAVALLERIA RUSTICANA  
 PAGLIACCI

**PATHE CONFLANS** 9 Rue de l'Hautil - 78700 Conflans Sainte Honorine Nationale 184 - Sortie ZA Les Boutries

Un programme Pathé Live **RADIO CLASSIQUE**

GRAPHIC DESIGN BY GOD SAVE THE SCREEN \* ENREGISTRÉ



**DÉBUT AVRIL**  
Réouverture de la piscine de l'Axe-Majeur



**JUSQU'AU 16/04**  
Exposition *Des Foules et vous!*  
**P. 18**



**10/04**  
Discussion entre parents autour du numérique  
**P. 7**



**11-12/04**  
Retour des moutons aux Hauts-de-Cergy!  
**P. 7**

## ÉDI TO RIAL

## Un an au service des Cergyssoises et des Cergyssois



**JEAN-PAUL JEANDON**  
Maire de Cergy

**E**n mars 2014, les Cergyssoises et les Cergyssois décidaient d'élire la liste «Cergy Rassemblée». À l'occasion de cet anniversaire, j'ai décidé de vous rendre compte en dédiant ce numéro spécial de *Ma Ville* à un an de travail effectué par la majorité municipale.

C'est avec plaisir et fierté que je m'aperçois du chemin parcouru : lancement des Conseils d'initiatives locales (CIL), mise en place de la réforme des rythmes scolaires, révision du Plan local d'Urbanisme (PLU), mais aussi ouverture du supermarché Casino des Hauts-de-Cergy et lancement de plusieurs projets de réhabilitation de logements dans différents quartiers de la ville.

Ce fut également la première année du budget de cette mandature. Il nous a fallu prioriser certaines politiques dans un environnement financier contraint. Et surtout, nous avons tenu notre engagement de ne pas augmenter les taux d'imposition tout en continuant à soutenir les associations, liens essentiels entre les Cergyssois.

Ce fut enfin un début d'année marqué par des événements dramatiques qui m'ont contraint à annuler les vœux institutionnels et le feu d'artifice. Je tiens ici à remercier tout le personnel municipal, et surtout nos policiers municipaux, pour leur disponibilité et leur professionnalisme pendant cette période.

Enfin, fidèle à nos principes de concertation et d'évaluation de nos politiques publiques, je continue, dans la mesure du possible de répondre à vos interrogations. Fait nouveau, j'ai même rencontré six Cergyssois qui ont pu poser toutes leurs questions. À vous de les découvrir dans ce numéro de *Cergy Ma Ville*. ■



**14-15/04**  
Concerts du Centre musical municipal maison de quartier des Linandes



CONSTRUISONS ENSEMBLE LA VILLE DE DEMAIN

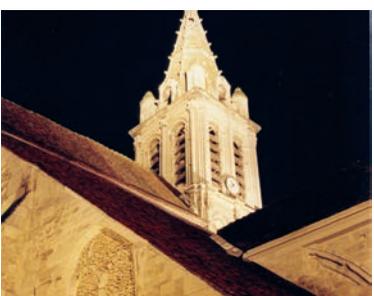
**15/04**  
Première réunion des CIL à Visages du monde  
**P. 9**



**17/04**  
*Rise up!* La scène locale fait son show  
**P. 19**



**1<sup>ER</sup> MAI**  
La course du muguet : 10 km dans Cergy



**26/04**  
Chants grégoriens et russes à l'église Saint-Christophe



**23/04**  
13<sup>e</sup> Forum de l'emploi  
**P. 10**



**19-24/04**  
36<sup>e</sup> tournoi des 5 ballons  
**P. 21**

# L'ÉVÉ NE MENT



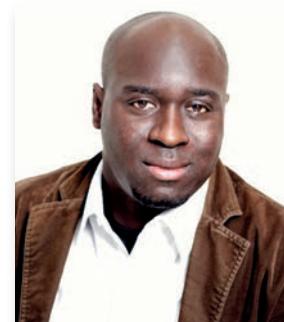
© L. Pagès

2014/2015 > UNE ANNÉE DE MANDAT

## Élus en actions

Ils sont aux côtés du maire pour porter le projet de ville. Une tâche passionnante et stimulante pour l'ensemble de l'équipe municipale composée pour partie d'élus déjà en place lors du précédent mandat — telle Malika Yebdri — mais aussi de nouveaux membres — tels Harouna Dia, Hervé Chabert ou Keltoum Rochdi. Qu'il s'agisse de sport, de jeunesse, d'éducation ou d'amélioration de l'habitat, leur rôle est toujours de premier plan. Quatre d'entre eux présentent leur mission en ouverture de ce numéro, d'autres élus prenant la parole au fil des pages.

**HAROUNA DIA**  
délégué  
aux animations  
sportives



© L. Pagès

**S**ur les 60 000 habitants que compte Cergy, la moitié a moins de 30 ans. Pour mieux répondre aux attentes de chacun en matière d'animations sportives, la ville a souhaité renforcer ses propositions en la matière et « surfer » sur cette dynamique en œuvre sur la ville depuis des années. Tout d'abord, en développant les animations proposées par les associations sportives cergyssoises afin de faire découvrir leurs activités, mais aussi afin de susciter des vocations. Ensuite, en proposant de nouvelles animations autour des sports urbains ou extrêmes, tel le Cergy Christmas Contest qui favorise à la fois la mixité des publics

et l'implication d'un formidable réseau de partenaires. Enfin, en proposant une nouvelle offre thématique en matière de sports et loisirs pendant l'été. L'ensemble de ces projets a pour vocation de développer la participation, l'épanouissement et l'autonomie des jeunes ou moins jeunes. Parce que le sport est porteur de valeurs chères à tous ! ■

**« Proposer de nouvelles animations autour des sports urbains ou extrêmes. »**



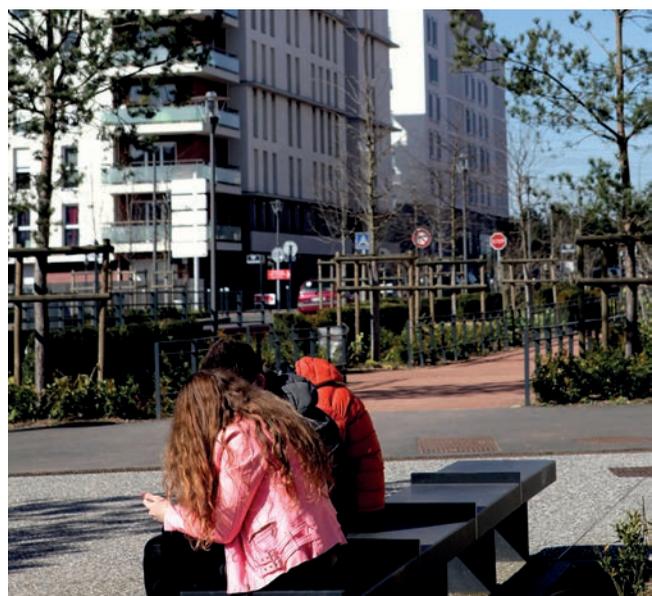
**MALIKA YEBDRI**  
déléguée aux finances,  
aux sports et à la jeunesse

**« Soutenir la jeunesse  
dans tous ses projets,  
qu'il s'agisse d'initiatives  
individuelles ou collectives. »**

Pour mieux répondre aux attentes des jeunes et les impliquer davantage dans la vie de ce territoire, nous avons fait de l'accompagnement de la jeunesse et de la pratique sportive un objectif prioritaire de ce mandat. Cette dimension prioritaire s'est d'ores et déjà traduite par la création au sein des services de l'administration, d'une direction de la jeunesse et des sports. Son ambition : accompagner chaque jeune dans son parcours de vie, que ce soit en matière de formation, d'insertion professionnelle, de citoyenneté ou encore de loisirs. Cette priorité se décline également à travers un

accompagnement quotidien de nos clubs sportifs (15 000 licenciés dans les clubs cergysois), mais aussi à travers une proposition d'animations riche et diversifiée sur l'ensemble du territoire cergysois. Soutenir la jeunesse dans tous ses projets en étant à l'écoute de ses aspirations pour tous les domaines de la vie quotidienne, qu'il s'agisse d'initiatives individuelles ou collectives, a aussi pour but de former à terme une jeunesse épanouie,

autonome, solidaire, responsable et engagée. Un projet à la hauteur des enjeux de ce territoire, porteur de lien social et de valeurs chères à tous ; une ambition visant enfin à rendre les jeunes des citoyens et des acteurs à part entière de notre société. ■



**HERVÉ CHABERT**  
délégué aux ASL  
et aux copropriétés

**« La fibre devrait  
arriver en fin d'année  
aux Bords d'Oise. »**

J'ai placé mon action sous le signe de la cohérence. Je suis régulièrement sur le terrain pour rencontrer les habitants en poursuivant notamment les traditionnelles réunions avec les responsables d'ASL et de copropriété. Pour cette première année, j'ai beaucoup insisté sur les formations dispensées par la ville et le partage d'informations utiles au bon fonctionnement de ces entités. Enfin, nous compléterons prochainement le travail effectué sur les réseaux d'éclairage ainsi que d'évacuation d'eaux usées et pluviales. Dernière bonne nouvelle, la fibre devrait arriver en fin d'année aux Bords d'Oise. ■



**KELTOUM ROCHDI**  
déléguée aux conseils d'école  
et aux centres de loisirs

Depuis de nombreuses années, la ville mène une action ambitieuse afin que les petits Cergysois qui fréquentent les 25 groupes scolaires puissent bénéficier des mêmes chances à l'école. Qu'il s'agisse d'accepter les enfants de moins de trois ans en maternelle, d'équiper l'ensemble des groupes scolaires de tablettes et tableaux numériques ou encore d'intégrer les enfants souffrant de handicap dans les classes d'inclusion scolaire (Clis). La réforme des rythmes scolaires nous a permis de réaffirmer notre engagement en matière éducative, en proposant notamment un contenu pédagogique fort pour les périscolaires de l'après-midi, propices à la fois à l'égalité des chances et à la réussite éducative. Ainsi, depuis septembre dernier, les élèves scolarisés en élémentaire bénéficient de parcours à forte plus-value éducative (artistique, numérique, sports et citoyenneté) ainsi que de modules d'ateliers variés et articulés avec le programme scolaire, pour les élèves en maternelle. Notre objectif : favoriser une dynamique éducative sur l'ensemble des temps de l'enfant et un



**« Équiper l'ensemble  
des groupes scolaires  
de tablettes  
et tableaux numériques »**

partenariat avec la communauté éducative locale, gage de sa faisabilité et de sa réussite. Ensemble, avec les acteurs éducatifs, et en concertation avec les parents, nous œuvrons au quotidien pour la réussite, le bien-être et l'épanouissement de nos enfants. ■

# Se loger, une priorité



## PAROLE D'ÉLUE

**BÉATRICE MARCUSSY**  
déléguée au logement

Avec plus de 40% de logements sociaux, Cergy est une ville bien équipée. Pourtant, plus de 4 000 demandes sont encore en attente. La tension du marché de l'immobilier entraîne des difficultés à se loger et notamment pour les plus jeunes qui souhaitent décohabiter. Au cours de cette première année de mandat, les services ont poursuivi un travail de qualité sur le suivi des dossiers et j'ai déjà pu recevoir de nombreuses personnes à qui il n'est malheureusement pas toujours possible d'offrir un logement. Je suis néanmoins heureuse et fière que dans un contexte de crise, Cergy fasse partie des villes où l'on continue de construire. Conformément à nos engagements, nous continuons à agir pour le logement.

### — EN BREF

**■ DES HAUTS DÉBATS**  
Soirée-débat autour des dangers liés aux pratiques numériques le 10 avril, de 18h45 à 21h30, à la médiathèque de l'Horloge, dans le cadre du cycle « Parlons entre parents », rencontres mensuelles créées par un groupe de parents, en lien avec la Ville. Animée par l'association nationale d'addictologie et alcoologie ANPAA 95.  
Tél. 01 34 33 43 80.



→ Immeuble *Le Mondrian*, à l'Axe Majeur-Horloge (près de l'hôtel de ville) et *Côté Ciel-Artanova* des Hauts-de-Cergy.

**Garantir aux Cergyssois et aux nouveaux habitants une offre de logements diversifiée, à la hauteur de leurs attentes, est une priorité pour la ville. Cergy poursuit donc sa politique volontariste de l'habitat avec la livraison régulière de nouveaux logements adaptés à tous, en location ou en accession à la propriété.**

**B**ien vivre en ville, c'est aussi bien s'y loger. Une priorité pour nombre de Cergyssois qui ont à cœur de se loger dans leur commune, quel que soit leur parcours de vie. Et une évidence pour les nouveaux arrivants, séduits par le dynamisme de Cergy et de son agglomération. La ville poursuit donc sa politique de construction dans le respect des équilibres inscrits dans son PLU (Plan local d'urbanisme) : diversité de logements, respect de l'environnement, mixité sociale.

### AXE MAJEUR ET GRAND CENTRE

Parmi les programmes immobiliers récemment livrés, on remarque les deux ensembles encadrant l'hôtel de ville : *Eco'Sys* et ses 40 logements, *Le Mondrian* et ses 61 logements mixant logements sociaux, en accession à la propriété et en location. Dans le quartier des Hauts-de-Cergy, les 79 logements en accession de *Bouygues Créativ'*, en majorité des T2 et T4, ont été livrés en début d'année et affichent des objectifs de performance énergétique. Même souci lié à l'économie d'énergie avec les 52 logements en accession (plutôt des T2 et T3) du programme *CFH* à la Croix-Petit, les derniers livrés l'an dernier dans cet îlot qui disposent de panneaux solaires (label BBC, bâtiment basse consommation, et certification Habitat & Environnement).

### HAUTS-DE-CERGY

Ce mois-ci, les 101 logements en accession du programme *Côté Ciel (Artanova)* continuent de se rem-

plir et répondent à leur tour aux objectifs de performance énergétique BBC. Dans le même quartier, à la rentrée prochaine, une résidence sociale jeunes actifs accueillera des jeunes (18-30 ans) en phase de professionnalisation dans les deux tiers de ses 131 logements, et des familles dans l'autre tiers. Certains logements sont déjà réservés à des apprentis de l'Itescia, école spécialisée en management, gestion et systèmes d'information installée dans le parc Saint-Christophe. ■

## Une résidence intergénérationnelle

Dans le Parc des Closbilles, c'est une résidence étudiante qui proposera 143 logements à la rentrée prochaine, à proximité de la résidence intergénérationnelle qui devrait commencer à être occupée à partir d'octobre. Ce concept résidentiel est une première à Cergy et dans le Val-d'Oise ; une des seules en Île-de-France. Résidence sociale, elle propose 40 logements aux familles, 32 aux seniors et 8 à des jeunes actifs, tous les logements étant équipés d'un système de visiophone pour une possible mise en réseau des résidents. Une grande salle polyvalente, avec cuisine aménagée, servira d'espace de rencontre entre les générations qui pourront aussi profiter d'un jardin partagé. Un régisseur servira d'intermédiaire avec le bailleur et jouera un rôle social pour faire vivre le projet intergénérationnel au niveau des espaces communs. Chaque résident devra d'ailleurs adhérer à une sorte de « charte de bon voisinage » pour participer à cette communauté pleine d'avenir. ■

**Renseignements au 09 70 82 19 20.**  
**Plus d'infos sur [www.efidis.fr](http://www.efidis.fr)**

# Agir pour la tranquillité publique

**L**a délinquance est en baisse à Cergy. Des actions très concrètes, engagées par la ville pour lutter contre les violences et assurer la tranquillité publique ont donc porté leurs fruits. Ainsi, le Groupement local de traitement de la délinquance (GLTD), mis en place sur l'Axe-Majeur en 2013, a été reconduit. Son rôle ? Agir sur un secteur et une problématique bien précis — trafic de stupéfiants, par exemple —, étayer l'action conjointe de la police et de la justice.

## PRÉVENTION ET SÉCURITÉ : UNE NOUVELLE STRATÉGIE

Créée en 2013, la cellule de veille éducative à l'égard des mineurs, surtout ceux déscolarisés, poursuit également son travail. Associant différents partenaires, elle permet d'intensifier la prévention et d'éviter à certains jeunes de basculer dans la délinquance. Une exposition de sensibilisation en direction des collégiens est aussi prévue en 2015 à l'hôtel de ville, organisée par



→ La police municipale en pleine mission d'ilotage.

la Protection judiciaire de la jeunesse. Cergy s'est aussi engagée en matière de prévention des récidives, en accueillant régulièrement dans ses services des personnes condamnées à des Travaux d'Intérêt Généraux (TIG).

Le 11 avril 2014, le Conseil municipal a voté la création d'un Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance. Constituée d'un grand nombre de partenaires (police, justice, éducation nationale, associations...), l'instance opérationnelle de stratégie territoriale de sécurité et de prévention de la délinquance (anciennement Contrat local de sécurité) a pour but d'élaborer, de renforcer ou de rendre plus visibles des actions locales très précises. Trois priorités : améliorer la tranquillité publique, mener des actions de prévention et de citoyenneté auprès des jeunes, prévenir les violences intrafamiliales, notamment les violences à l'encontre des femmes. Des actions qui engagent la responsabilité de tous les partenaires et qui seront évaluées chaque année. ■

# Les faits d'éco



→ L'éco-quartier en construction aux Closbilles.

**D**es bêlements dans la ville ? C'est le retour des moutons de la Ferme d'Ecancourt sur la Promenade des Deux bois, à partir du 12 avril et jusqu'à mi-novembre. Organisé pour la 3<sup>e</sup> année, cet éco-pâturage citadin permet une tonte douce et enrichit le milieu en biodiversité, tout en faisant la joie des enfants. La transhumance d'une quarantaine de Solognotes, qui partira le 11 avril d'Ecancourt pour cinq villes-étapes est aussi un événement à suivre.

La maison de quartier des Hauts-de-Cergy en profite pour organiser une journée éco-citoyenne le 12 avril, de 14 h 30 à 18 h, sur la Promenade des Deux Bois, avec des stands associatifs et des animations pédagogiques.

## UN LIEN VERT ET DES LOGEMENTS ÉCONOMES

Conçu en 1974, en concertation avec les habitants, le Fil d'Ariane est devenu un axe pour la circulation douce très emprunté, autant qu'un lien entre les habitants. Il fait l'objet d'une rénovation d'ensemble, organisée par tronçon, comme actuellement aux Plants.

Construire des logements diversifiés et préserver le cadre de vie est aussi une priorité. Fin 2014, la municipalité et le bailleur social *Le Logement Francilien* ont ainsi posé la première pierre des *Claustras du Coteau*, résidence qui sortira de terre dans le quartier de la Justice en juillet 2016. Ces premiers logements qui produiront plus d'énergie qu'ils n'en consomment permettront aux locataires de maîtriser leurs charges. L'éco-quartier en construction aux Closbilles et ses 875 logements répond aussi aux besoins de logements diversifiés et aux normes de Haute qualité environnementale. Un projet très innovant et un modèle à suivre.

## PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT DÈS L'ÉCOLE

L'école du Ponceau montre la voie. Depuis 2011, elle obtient le label éco-école décerné aux établissements scolaires qui s'engagent vers un fonctionnement éco-responsable. Les écoliers se sont penchés en 2014 sur la biodiversité, avec notamment la création d'une mare pédagogique dont la réalisation se poursuit en 2015. ■



## PAROLE D'ÉLU

**MICHEL MAZARS**  
délégué à la tranquillité publique, aux anciens combattants, à la prévention routière et aux cultes

La tranquillité publique est pour nous une préoccupation majeure, car il s'agit d'une condition nécessaire pour que les Cergyssois se sentent bien dans leur vie quotidienne. Pour cela, nous utilisons tous les leviers que la loi met à la disposition des communes, dans un esprit de partenariat avec les services de l'État. Dans cette perspective, nous avons installé à l'automne un conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance. De manière générale, nous veillons à ce que l'ensemble des acteurs puisse échanger les informations utiles et coordonne leurs actions. Depuis le début du mandat, une attention particulière a été accordée à la question des troubles de voisinage. Pour cela, nous avons approfondi le dialogue avec les copropriétés, les bailleurs sociaux et les établissements d'enseignement supérieur et systématisé les mesures de rappel à l'ordre. Enfin, comme nous nous y étions engagés, les horaires de travail de la Police municipale seront étendus jusqu'à 22 h pendant la période estivale. Entre 20 h et 22 h, les agents assumeront ainsi des missions d'ilotage sur les secteurs de la ville les plus fréquentés aux beaux jours.

# Sur la bonne voie... publique

Requalification de la voirie, rénovation des chaussées et des trottoirs, aménagement pour les circulations douces... L'attention portée aux espaces publics est la clé de voûte d'une rénovation urbaine globale. Les travaux d'entretien et d'amélioration de ces espaces ont pour but d'offrir un confort de vie au quotidien à tous les Cergyssois.



## PAROLE D'ÉLU

### RACHID BOUHOUCHE délégué à la voirie

En tant que nouvel élu de la ville, j'ai mis à profit cette première année de mandat pour lier connaissance avec les équipes de la mairie, mais aussi pour me rendre régulièrement sur site. Les agents font un travail remarquable pour que nos routes soient régulièrement entretenues et de nombreux travaux ont été ou sont en cours de réalisation, à l'exemple de l'avenue des Hérons aux Hauts-de-Cergy. J'ai essayé tout au long de cette année de répondre du mieux possible aux attentes des habitants.



### ÉRIC NICOLLET Délégué à l'aménagement urbain et aux travaux

2014 a été une année riche car de nombreux projets ont été lancés afin de poursuivre le développement harmonieux de notre ville. Les premiers travaux d'aménagement de la plaine des Linandes ont démarré. Ce nouveau quartier sera un grand pôle multimodal comprenant à la fois des logements, des commerces dédiés aux loisirs et sera couronné par la création de l'Aren'ice, siège de la Fédération française de hockey, mais aussi salle de spectacle. Conformément à nos engagements, nous avons poursuivi les constructions de logements. Enfin, cette année, nous avons mené la révision du Plan local d'urbanisme (PLU) en concertation avec les habitants.



### AMÉNAGEMENT SUR LE PARKING DE LA PLACE DES TOULEUSES

Les abords de la place des Touleuses nécessitaient une requalification d'ampleur. Les travaux du second semestre 2014 ont permis de modifier le carrefour des avenues du Sud et de la Pellette, d'agrandir les parkings et d'installer des rampes d'accès pour les personnes à mobilité réduite (PMR) qui relient la place des Touleuses et les parkings. Les travaux sur la place proprement dite se dérouleront cette année.

### REQUALIFICATION DE L'AVENUE DE LA BELLE HEAUMIÈRE

Après la requalification de l'avenue du Bontemps, la ville de Cergy a concentré ses efforts sur l'avenue de la Belle Heaumière durant l'été 2014. Les trottoirs ont été mis aux normes, les traversées piétonnes ont été sécurisées avec l'installation de coussins et de plateaux. C'est désormais le tour de l'avenue des Hérons de bénéficier d'une requalification complète.



### FIL D'ARIANE AUX PLANTS

Début 2015, la portion du fil d'Ariane traversant le quartier des Plants a été entièrement aménagée. La réfection du revêtement, avec du béton désactivé, rend la circulation agréable et sécurisé sur ce chemin piéton. Un paysagiste a également revu l'ensemble des plantations jalonnant cette voie de circulations douces.

### RÉNOVATION DU CHEMIN LATÉRAL

À la suite des travaux d'enfouissement des réseaux de communication, d'éclairage public et d'électricité, la ville a entrepris des travaux d'amélioration de la voirie au Village. L'allée de Bellevue et le Chemin Latéral ont bénéficié de travaux de sécurisation : création de trottoirs, réalisation de réseaux d'assainissement des eaux pluviales, amélioration de l'éclairage public, création d'une nouvelle chaussée permettant le passage des bus ainsi que la pose de coussins berlinois pour maîtriser la vitesse des automobilistes.





→ Réunion-débat de lancement de la concertation sur le projet éducatif (Gymnase des Roulants, 6 mai 2014).

**2014/2015 > DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE**

# Conseils d'initiatives locales : c'est parti !

**Cergy a déjà une longue tradition de démocratie participative. Les habitants et les acteurs locaux sont régulièrement concertés pour l'élaboration des projets municipaux. Le 15 avril, les quatre conseils d'initiatives locales (CIL) se réunissent pour la première fois.**

**L**a ville s'est dotée ces derniers mois de nouveaux outils pour faciliter et renforcer l'implication des Cergyssois dans la vie de la collectivité. Tout a commencé en avril 2014 avec la mise en ligne d'une plateforme de consultative en ligne et différentes réunions afin d'entendre les Cergyssois sur la réforme des rythmes scolaires. Cette vague de concertation a ainsi permis aux parents d'élèves, à l'ensemble de la communauté éducative et aux agents d'élaborer ensemble le projet éducatif de territoire (PEDT).

## CONSULTATION EN LIGNE

Face au succès rencontré par la plateforme [ceryjenparle.net](http://ceryjenparle.net), la ville a décidé de la pérenniser. Dès novembre, les Cergyssois ont été invités à échanger et à débattre sur la vie dans leur quartier et sur la gestion des déchets. À ce jour, 200 habitants se sont inscrits sur la plateforme numérique et ont alimenté régulièrement les forums. Cet outil, qui sera utilisé tout au long du mandat, place la commune parmi les villes les plus innovantes en termes de concertation en ligne.

## CONSEILS D'INITIATIVES LOCALES

La concertation avec les habitants passe aussi par des réunions de proximité. En septembre et en octobre, la municipalité organisait quatre conférences populaires

dans le but d'écouter les propositions des habitants et de développer la démocratie participative. Ces conférences qui se sont déroulées dans les quatre maisons de quartier ont servi de point de départ aux conseils d'initiatives locales (CIL). Les échanges ont permis de définir le fonctionnement de ces nouvelles instances de consultation ayant pour but, entre autres, d'initier des projets à l'échelle du quartier tout en créant du lien social. En décembre, un appel était lancé aux habitants, aux associations et aux acteurs économiques désirant siéger dans les conseils. En février, le conseil municipal arrête la liste des 124 citoyens appelés à siéger au sein des CIL ; le 15 avril, une cérémonie d'investiture, organisée à Visages du monde, lance officiellement les quatre instances.

**Développer des espaces d'expression est une priorité pour conduire un projet de ville cohérent.**

## UNE PRÉSENCE SUR LE TERRAIN

Le maire et ses adjoints continuent d'aller à la rencontre des habitants pour échanger sur le projet de ville. En novembre et décembre, six réunions publiques étaient organisées dans les quartiers de Cergy et dernièrement, plusieurs réunions se sont déroulées autour du PLU (Plan local d'urbanisme). Jean-Paul Jeandon effectue également des visites d'îlots afin de rencontrer et d'écouter les habitants et de répondre au mieux à leurs attentes et à leurs besoins. ■



## PAROLE D'ÉLUE

**ALEXANDRA WISNIEWSKI, déléguée à la participation citoyenne, à la vie locale et associative, et à la vie de quartier Orée du Bois**

À Cergy, la démocratie participative n'est pas un vœu pieux. Réunions publiques de quartiers, plateforme de consultation en ligne « [ceryjenparle.net](http://ceryjenparle.net) », conseils d'initiatives locales, concertations sur les projets urbains... la participation citoyenne prend corps dans notre ville. Priorité de cette première année de mandat, elle s'inscrit progressivement dans le quotidien de tous, habitants, agents municipaux et élus.

En tant qu'adjointe déléguée à ces sujets, je travaille avec mes collègues de la majorité municipale pour hisser la démocratie participative en véritable méthode de travail. L'objectif est double : donner aux Cergyssois la possibilité de s'investir dans leur ville à différents niveaux et orienter nos choix politiques grâce à une connaissance du territoire affinée. Pour construire ensemble une ville qui nous ressemble.



Plus d'infos sur : [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique vie municipale et citoyenne/ concertation des habitants

La plateforme de concertation : [www.ceryjenparle.net](http://www.ceryjenparle.net)

# VIVRE À CERGY



## PAROLE D'ÉLUE

**ELINA CORVIN**  
déléguée aux solidarités,  
à la politique de la ville,  
à l'intergénérationnel  
et à l'emploi

Au-delà de ce 13<sup>e</sup> Forum, la ville agit toute l'année pour l'emploi et plus particulièrement l'emploi local. Ainsi, le service Arpe et la mission locale accompagnent les demandeurs d'emploi dans leur recherche et dans leur formation. D'autres dispositifs proposent de véritables parcours d'insertion, comme le PLIE (Plan Local d'Insertion et d'Emploi) ou les nombreuses structures dont les services gratuits contribuent à aider les personnes dans leur démarche. Nous travaillons aussi en collaboration avec l'agglomération pour favoriser l'installation d'entreprises sur notre territoire et soutenir l'entrepreneuriat afin de créer des emplois de proximité. Le chômage est malheureusement une réalité qui frappe inégalement certains quartiers et certaines populations, les jeunes notamment, mais il n'est pas une fatalité. Mon objectif pour les prochains mois est de travailler pour plus de cohérence et de lisibilité à cette offre locale à l'insertion professionnelle afin que chaque Cergyssois puisse trouver son chemin et mettre tous les moyens de son côté pour retrouver un emploi.



→ Forum de l'emploi : une 13<sup>e</sup> édition qui portera sûrement chance à tous les participants.

2014/2015 > EMPLOI

## Prêts à l'emploi

**Le Forum de l'emploi organisé par la ville et ses partenaires revient le 23 avril. Offres, conseils, informations, entretiens et jobs d'été : tous les chercheurs d'emploi et porteurs d'un projet professionnel y sont attendus.**

**L**a ville est mobilisée depuis longtemps pour l'emploi. Elle utilise tous les leviers à sa disposition pour répondre aux besoins des habitants et des entreprises locales en rapprochant l'offre et la demande, tel le supermarché Casino des Hauts-de-Cergy qui a embauché plus de 80 % de Cergyssois. Rendez-vous incontournable dans le département (1 500 personnes chaque année), ce 13<sup>e</sup> Forum attire une vingtaine d'entreprises locales de secteurs différents qui jouent la carte de la proximité. Parmi elles, on en compte cette année un certain nombre de nouvelles : ONG Conseil France, Actual, Pomona, Axa Epargne et Protection, Securitas, Links Portage... Sans oublier la Gendarmerie nationale qui participe également pour la première fois.

### DES PARCOURS DIFFÉRENCIÉS

Outre les entreprises, ce rendez-vous annuel permet de regrouper la plupart des partenaires institutionnels et organismes de formation intervenant pour l'emploi dans la commune. Sans oublier les offres saisonnières proposées aux jeunes au PIJ (Point information jeunesse), en partenariat avec l'École de la deuxième chance et la Mission locale. Les visiteurs peuvent emprunter un circuit correspondant au mieux à leur projet professionnel, du parvis de l'hôtel de ville, où deux tentes abritent pour l'une des offres d'emploi et pour l'autre les partenaires de l'emploi (Plie, Pôle emploi, Alice...), à la rue intérieure. Le Forum se répartit en effet en plusieurs pôles : un espace jeunes autour du Point information jeunesse (PIJ) dont les locaux sont installés près de la borne d'accueil de l'hôtel de ville, un autre dédié à la Mission locale et à l'École de la deuxième chance, un espace formation et enfin, un espace création d'activité.

Le club d'entreprises FACE (Fondation agir contre l'exclusion), lancé par la communauté d'agglomération en fin d'année dernière est également présent. Il compte compte des entreprises comme Manpower, GRDF, Stivo, Avady Pool, Campus Veolia, et est prêt à recevoir les candidats qui auraient besoin de bénéficier d'une forme de coaching — simulation d'entretiens ou connaissance des règles, codes et comportements à observer en entreprise. Grâce à ce Forum de l'emploi et des jobs d'été, la ville entend rendre les dispositifs pour l'emploi plus lisibles et efficaces à l'adresse de tous les Cergyssois qui en ont besoin, quel que soit leur âge. ■

**Jeudi 23 avril, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, parvis et rue intérieure de l'hôtel de ville.**



Plus d'infos sur  
[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)



### À RETENIR

**20** entreprises  
présentes

**5** organismes  
de formation

**4** organismes  
spécialisés dans la  
création d'activité

**1 500** dossiers  
de candidature  
déposés en 2014

**260** entretiens  
d'embauche  
décrochés.



UN AN DE MANDAT

Retrouvez l'intégralité de cet entretien sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique ma ville/portraits/ils font cergy



# Rencontre avec les Cergyssois

**Un an après son élection à la tête d'une équipe municipale renouvelée, Jean-Paul Jeandon a souhaité rencontrer des Cergyssois dans un esprit de dialogue libre et sans tabou.**

**Six habitants de différents quartiers ont ainsi échangé avec leur maire dans son bureau pendant plus de deux heures sur les sujets qui leur tenaient à cœur. Rien n'était préparé. D'entrée de jeu, Dalila entame la discussion...**

— **DBH.** *J'ai vu les Hauts-de-Cergy naître et je n'aime pas ce que le quartier est devenu. C'est moche ! Pourquoi en est-on arrivé là ?*

Près d'une gare, la densification est obligée, ne serait-ce que pour éviter l'étalement urbain. Cergy est constitué de 20 à 25 % d'espaces verts que nous souhaitons conserver – ce que nous avons conforté dans la révision du Plan local d'urbanisme (PLU) en cours de révision. Ensuite, ce quartier est conçu selon un urbanisme différent de celui des autres quartiers où les espaces verts entouraient l'habitat. Les immeubles sont ici en front de rue et tous les jardins sont à l'intérieur. Il y a un choix architectural qui a été fait dans l'esprit cergyssois. Il plaît ou il ne plaît pas... C'est une question de goût ! Enfin, notre enjeu est d'y implanter des commerces et des restaurants pour en faire un quartier attractif. Par exemple, le Casino qui vient d'ouvrir est un vrai supermarché de proximité. Les nouveaux



« Ce qui m'intéresse, c'est la vraie vie ! »

**500**  
personnes  
dédiées à  
l'encadrement  
périscolaire.

**311**  
animateurs  
périscolaires  
recrutés  
en trois mois.

**25**  
responsables  
périscolaires  
embauchés  
pour faire le  
lien avec les  
familles et  
coordonner  
les activités.

arrivants sont plutôt contents du quartier. Aujourd'hui, il y a 75 % d'accession à la propriété dont une majorité de primo-accédants.

— **MR.** *Je voudrais aborder la question de l'évolution de la circulation et de la sécurité routière. Il est difficile de circuler à certaines heures...*

À l'origine, Cergy a été conçue pour vivre avec une voiture et a souvent servi de transit pour les automobilistes de l'agglomération. Tout notre travail aujourd'hui est de limiter ce transit et de casser la vitesse. Ce qui a été fait dans l'aménagement de la rue de Vauréal avec les chicanes et les coussins berlinois. Une fois les travaux de construction terminés, le réaménagement de la voirie autour de la Croix-Petit ira dans ce sens afin d'obliger les automobilistes à emprunter les grands axes. Nous réfléchissons avec la Stivo à l'amélioration du réseau de bus et à la création d'une ligne qui reliera nos trois gares à celle de Pontoise. Nous travaillons aussi au développement des pistes cyclables et du co-voiturage.

— **CP.** *Dans la nouvelle réforme territoriale, les communes conservent la clause de compétence générale. Mais, en même temps, les dotations financières de l'État baissent. Comment maintenir le niveau des prestations et mutualiser avec les autres collectivités ?*

Il est vrai que le budget 2015 a été difficile à boucler. Il semblerait que nous ayons perdu environ 850 000 euros de dotation alors qu'on en dépense 750 000 euros de plus pour le périscolaire.

Je me suis engagé à ne pas augmenter les impôts à Cergy, ce qui implique des choix politiques. Il est capital de tenir ses promesses électorales ! Nous n'interviendrons pas dans tous les domaines. Avec l'agglomération, nous réfléchissons à un schéma de mutualisation. Il existe un débat sur le transfert de compétences des ordures ménagères car la collecte est aujourd'hui effectuée par la ville. Le projet serait de tout rassembler à l'agglomération, de proposer des services homogènes et cohérents.

— **CP.** *Et concernant les compétences non obligatoires ?*

Nous avons défini des politiques prioritaires. L'éducation représente 22 % du budget communal. Nous avons recruté 380 personnes, dont une centaine de Cergyssois, pour encadrer le périscolaire. Nous avons créé des ateliers pour que les enfants expriment leurs talents. Nous voulons

aller encore plus loin pour que les enfants qui sortent du temps périscolaire le soir n'aient plus rien à faire chez eux. La solidarité constitue aussi un axe prioritaire. La population cergyssoise

se compose de plus d'une centaine d'origines. Notre but est d'éviter les ghettos en travaillant sur la mixité. Par exemple, dans le quartier Axe Majeur-Horloge, nous privilégions désormais l'accession à la propriété. Et qu'il ne soit plus construit de logement social dans les îlots qui en comptent déjà plus de 50 %. Dans une ville d'un si grand dynamisme associatif, nous faisons en sorte que toutes les associations puissent se développer et que l'ensemble des cultes vivent en paix.

— **MCL.** *Et sur le vivre ensemble dans le quartier Axe Majeur-Horloge ?*

Dans ce quartier, on construit des logements, on va réaménager le pôle gare, réinstaller des jets d'eau, réhabiliter les allées, la maison de quartier, L'Observatoire, transférer les studios et l'école de musique pour en faire un pôle musique... Sans oublier, je l'ai promis, une salle des fêtes. Nous réfléchissons aussi à une maison des associations et à un centre de santé. Un travail est engagé pour diversifier les commerces.

— **KC.** *J'habite ce quartier depuis 12 ans parce qu'il dispose d'un cadre exceptionnel et qu'il est agréable à vivre. Mais son enclavement est devenu problématique, notamment avec le regroupement d'individus, de dealers. Je sais que ce n'est pas évident à gérer. Que peut-on faire en matière d'aménagement ?*

Ce n'est pas un problème d'aménagement, mais un problème de fond. Avec le procureur, j'ai déjà relancé le Groupe local

de traitement de la délinquance. Le taux de délinquance du quartier n'a jamais été aussi bas. Mais la délinquance se déplace... Nous avons installé 60 caméras de vidéosurveillance pour voir les faits et intervenir. 30 policiers municipaux assurent une mission d'îlotage et de dialogue avec la population. On agit à la fois sur la prévention et la répression en traitant le problème de la déscolarisation avec l'Éducation nationale et la préfète à l'égalité des chances. Je voudrais profiter de ce moment d'échange pour dire que je suis très fier de notre police municipale qui est bien acceptée par la population. Au moment des événements tragiques du début d'année, nos policiers ont continué à travailler comme avant, à sortir.

— **AS.** *Comment se traduisent vos priorités sur l'éducation et la jeunesse ?*

Nous avons procédé à une grande réorganisation des services municipaux pour répondre à notre projet électoral, notam-



→ Visite au Centre de supervision urbain.

« L'idée était d'avoir un échange direct avec vous après un an de mandat. Rien n'est préparé, tout est possible ! »

ment vis-à-vis de la jeunesse. Nous avons entendu les jeunes qui ne voulaient plus aller d'un service à l'autre pour monter leurs projets. Nous avons mis en place une nouvelle direction Jeunesse et Sports où les éducateurs sportifs et les animateurs jeunesse travaillent ensemble. Nous voulons donner à la jeunesse la possibilité de développer ses projets, quels qu'ils soient. Cergy abrite de nombreux talents ; nous sommes là pour les aider rentrer dans la vie active et à passer d'un loisir à un vrai projet professionnel.

— **MCL. Mais nous, nous n'avons pas de maison de quartier au Grand Centre !**

Je peux vous dire d'ores et déjà que notre projet du Grand Centre devrait bouger prochainement. En effet, l'extension-requalification des 3 Fontaines pourrait aboutir d'ici à cet été. Il manque aussi un lieu où les gens, habitants, salariés ou étudiants, peuvent s'informer et se rassembler. Pourquoi pas une maison de quartier ouverte à tout ce public, un vrai lieu de vie ? On y réfléchit sérieusement.

— **DBH. Un de mes trois enfants est né avec un trouble fonctionnel du langage. Dans une maternelle de Cergy, on m'a dit qu'il devait poursuivre en Clis. Finalement, je l'ai inscrit en CP dans le privé où on l'a accepté et où il a appris à lire et à écrire comme les autres. J'aimerais le réinscrire dans un collège public, mais j'ai peur...**

Que peut-on faire pour que les enfants reviennent à l'école publique ? Tout part de la maternelle. C'est pourquoi la ville a toujours appuyé l'accueil des moins de 3 ans. Sur le collège, je peux vous dire qu'un enfant qui ne rencontre pas de difficultés en élémentaire réussit au collège et qu'il existe à Cergy de très bons lycées. Certains collèges vont bénéficier de la part de l'État d'aides supplémentaires. Les résultats s'améliorent d'année en année. Mais quand on supprime trop de postes dans les collèges, comme c'est le cas depuis quelques années, il ne faut pas s'étonner ! Mon souci est d'arrêter de panser les plaies et de prendre les problèmes en amont. Je veux casser tous les ghettos, dans le scolaire comme dans le logement.

— **AS. Où en est la démocratie participative ?**

Les Conseils d'initiatives locales (CIL) ont été nommés en février et leur première réunion plénière aura lieu le 15 avril. Nous poursuivons le développement de la plateforme partici-

pative numérique « cergyjenparle », surtout pour les personnes habituées aux réseaux sociaux. Je poursuis mes réunions de quartier et je vais reprendre les réunions d'appartement. Ce qui m'intéresse, c'est la vraie vie ! Et être à l'écoute des habitants permet de mieux voir les choses.

— **MR. Et si on parlait musique ? Il existe beaucoup de choses à Cergy dans ce domaine. Comment tout harmoniser ?**

Notre choix, c'est l'accès à la musique à tout âge. J'ai l'occasion de remettre des instruments pour les classes orchestres. C'est souvent très émouvant. Nous encourageons la création dans les musiques actuelles avec les studios du Chat perché et L'Observatoire. Nous menons d'ailleurs un travail de coordination avec Vauréal. Faut-il plus d'orchestres de quartier ? Quelle place pour le Conservatoire musical municipal ? Nous réfléchissons.

— **MCL. Une dernière question : comment vous sentez-vous monsieur le maire ?**

C'est amusant parce que j'ai participé récemment à un conseil d'enfants, plusieurs d'entre eux m'ont posé la même ques-

**« Il faut réattribuer les moyens en fonction des priorités. C'est la politique que nous mettons en œuvre. »**

tion ! Je suis en forme, hyper content. Je vais beaucoup sur le terrain, je rencontre beaucoup de gens ; je vois ma ville évoluer. Avec mon équipe, on a un vrai projet pour elle, cela m'anime tous les jours. J'adore échanger. Je suis très heureux que les Cergyssois m'aient fait confiance et je compte sur eux pour me rappeler pourquoi ils m'ont fait confiance. ■



→ Aux Essarts, on connaît la musique !



→ Les Conseils d'enfants invités dans le bureau du maire.



Retrouvez l'intégralité de cet entretien sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique ma ville/ portraits/ils font cergy

## SIX CERGYSSOIS FACE AU MAIRE



**DALILA BEN HAMOUDA (DBH)**  
**Hauts-de-Cergy**  
« J'ai 40 ans, j'ai toujours vécu à Cergy. Avec mes parents, nous avons vécu aux Touleuses, à Saint-Christophe, puis en tant qu'étudiante aux Hauts-de-Cergy. Je me suis mariée, et j'y vis encore. »



**KARIM CHACAL (KC)**  
**Axe Majeur-Horloge**  
« Je me suis installé à Cergy en 2003. Avec notre fille de 10 ans, nous habitons dans un quartier très sympa, près du Belvédère et des douze colonnes, allée du Vif Argent. »



**MARIE-CHANCEL LHERMINIER (MCL)**  
**Grand Centre**  
« Cela fait 11 ans que je suis à Cergy. D'abord aux Hauts-de-Cergy (2004-2011) puis à Préfecture. Je travaille dans Cergy, c'est facile à vivre. Et je suis contente d'être là. »



**CATHERINE PEYRARD (CP)**  
**Axe Majeur-Horloge**  
« Cela fait 22 ans que nous habitons avec mon mari et ma fille à Saint-Christophe, face à l'école maternelle des Tilleuls. Nous sommes ravis d'être à 10 minutes du RER et à 3 minutes des sentiers qui nous mènent dans les bois. »



**MAGALI ROCQUIN (MR)**  
**Axe Majeur-Horloge**  
« Je suis parent élu sur trois établissements cergyssois. Je vis à Cergy car j'y travaille, en fait. Et c'est une chance ! »



**ADAMA SIDIBE (AS)**  
**Coteaux**  
« Je suis étudiant. J'ai toujours vécu à Cergy... depuis 21 ans, donc. Je vis au Ponceau, dans le quartier des Coteaux. »

## Les nouveaux commerces des Hauts-de-Cergy



### PAROLE D'ÉLUE

**RADIA LEROUL**  
déléguée aux commerces et à la vie de quartier des Hauts-de-Cergy

Cette première année de mandat a été l'occasion de rencontrer de nombreux commerçants dans les quartiers de la ville. J'essaie dans la mesure du possible de me rendre accessible pour les accueillir, mais j'apprécie également les rendez-vous sur site. Je souhaite aider au maintien du commerce de proximité et soutenir les nombreux porteurs de projets cergysois, notamment les jeunes, pour qu'ils développent leur activité. Nous cherchons également à maintenir la diversité et la qualité des commerces de proximité. L'année 2015 commence bien puisque, conformément aux engagements de la majorité, le supermarché Casino des Hauts-de-Cergy a ouvert en mars dernier.

#### — EN BREF

##### ■ PIXEL BAR

Le restaurant hébergé dans l'enceinte de Visages du monde deviendra vite un petit carré incontournable : depuis le début du mois, le jeune chef cergysois Frédéric Le Hoang, déjà aux fourneaux du restaurant du golf, a repris en parallèle cet espace ouvert sur la place du Nautilus (voir *Ma Ville* n° 200 et lire le prochain numéro, édition de mai).



→ D'entrée de jeu, le supermarché Casino a touché sa clientèle.

**M**aintenir, développer, voire stimuler l'activité commerciale de proximité sur le territoire afin de renforcer le dynamisme de chaque quartier est une priorité pour l'équipe mu-

### ➔ À RETENIR

# 80 %

des embauches effectuées par le supermarché Casino sont des Cergysois.

nicipale. Cette vitalité urbaine est particulièrement prégnante aux Hauts-de-Cergy, la ville ayant favorisé l'implantation d'une diversité de commerces en pied d'immeubles en regard d'une offre de logements enrichie.

Dernier en date, l'ouverture, le 11 mars dernier, d'un supermarché Casino cours des Merveilles. Avec ses 2 200 m<sup>2</sup> de surface de vente, doté d'une poissonnerie, d'une boucherie traditionnelle et d'un fromager, sans oublier un parking de 140 places en sous-sol, il vient compléter l'offre du Franprix voisin (qui appartient au même groupe). Dans le même îlot en cours d'achèvement, cinq nouvelles activités se sont également installées : un nouveau bureau de poste disposant de tous les services y compris financiers, plus vaste que celui du boulevard de l'Évasion (qui laissera place à une activité médicale) ; une agence immobilière, une auto-école, les services administratifs du Crédit-Agricole et, d'ici fin avril, un cabinet dentaire. ■

### 2014/2015 > ATTRACTIVITÉ DU TERRITOIRE

## Cergy, terre d'entreprises

**L**e pouvoir d'attraction de Cergy est bien réel. La ville continue d'attirer des entreprises et construit avec elles des relations pérennes. Ainsi SPIE (spécialiste des métiers de l'ingénierie électrique et de la construction), présente depuis plus de vingt-cinq ans, a réaffirmé son ancrage économique historique en construisant un nouveau bâtiment pour son siège social, au cœur du parc Saint-Christophe. Silliker (analyses et missions de conseil dans le domaine de la sécurité alimentaire) a bâti son nouveau siège social dans le parc de l'Horloge à Cergy.

ABB (robotique industrielle) s'est quant à elle enracinée tout près de la plaine d'activités des Linandes. Un site en pleine expansion avec l'ouverture en 2015 de Koezio, parc d'aventure en intérieur, et en 2016 d'Aren'Ice (avec deux patinoires, dont l'une de 3 000 places, trans-



→ La société de robotique ABB s'enracine à Cergy.

formable en version spectacle de 4 500 sièges), de la Fédération française de hockey sur glace, de restaurants et d'hôtels. Sans oublier l'aménagement d'un parc d'activité de 35 000 m<sup>2</sup> destiné à accueillir des PME et PMI. Des structures pourvoyeuses potentiellement de quelque 400 à 450 emplois. Enfin, depuis le début du mandat, Jean-Paul Jeandon et l'équipe municipale, avec l'agglomération, œuvrent pour que 3M reste implantée à Cergy. Un projet en bonne voie. ■

# Les forces de l'âge



→ Jean-Philippe Brun, engagé en permanence...

## ENTRETIEN AVEC JEAN-PHILIPPE BRUN, président de France Bénévolat Val-d'Oise

— **France Bénévolat 95 a signé une convention avec la ville dans le but de rompre l'isolement des personnes âgées. Quelle est votre mission exactement ?**

Notre association agit depuis trois ans sur le plan national pour développer la solidarité intergénérationnelle, dans le cadre du dispositif « Solidâges 21 ». Notre rôle est de mobiliser un réseau de bénévoles et de les mettre en relation avec les personnes âgées isolées. La convention que nous venons de conclure avec Cergy nous permet

d'intensifier notre engagement envers les seniors au niveau local.

— **Que vous apporte cette convention, est-elle originale ?**

Dans le Val-d'Oise, c'est la première fois que nous établissons un partenariat de cette nature avec une commune. Cette convention fixe un cadre légal pour nos interventions et surtout, elle nous aide à cibler nos actions. Les services municipaux nous orientent vers les personnes isolées qu'ils ont identifiées.

— **Quels services proposez-vous aux seniors que vous accompagnez ?**

Nous proposons des visites de courtoisie chaque semaine. Nos bénévoles viennent discuter, jouer aux cartes, faire la lecture, proposer des balades... En aucun cas, ils n'empiètent sur les missions des professionnels (ménage, portage des repas, aide au maintien à domicile...).

— **Quelle est la démarche à suivre pour un candidat au bénévolat ?**

Qu'il me contacte par téléphone ou par mail. Je reçois les bénévoles lors de ma permanence le mercredi après-midi à l'hôtel de ville, cet entretien permet de bien préciser la nature de la mission. ■

**En savoir plus : [www.francebenevolat.org](http://www.francebenevolat.org)  
Contact : Jean-Philippe Brun au 07 60 28 16 81  
[jeanphilippebrun@orange.fr](mailto:jeanphilippebrun@orange.fr)**

## TALENTS

# Service compris

## ENTRETIEN AVEC MAGID, DORIAN, JEAN, ROLDY ET VINCENT, créateurs d'ECAM EPMI projets.

— **Que proposez-vous en tant que junior conseil dans le cadre de votre association ?**

L'association « ECAM EPMI projets » regroupe des futurs ingénieurs en informatique, en électronique ou en mécanique au service des entreprises. Nous créons par exemple des sites internet pour les start'up. Un site web vitrine, nous le facturons à partir de 200 euros. Nous proposons aussi des créations de bases de données, de la conception 3D et des installations électriques...

— **Pourquoi les entrepreneurs ont-ils intérêt à faire appel à vous ?**

Parce que nous sommes moins chers qu'une société traditionnelle. Nous sommes des étudiants très motivés qui ne demandent qu'à faire leurs preuves. Notre grande école nous forme au métier d'ingénieur généraliste, mais nous avons besoin d'expériences professionnelles pour



→ Magid, Dorian, Jean, Roldy et Vincent.

monter en compétences. Ces prestations nous donnent aussi l'occasion de mettre en application nos connaissances.

— **Vos professeurs et la direction de l'école vous soutiennent ?**

Oui, ils nous encouragent à nous confronter au monde de l'entreprise. Si nous avons des questions techniques, nous savons vers qui nous tourner. Les professeurs sont à notre écoute. Nous bénéficions également du parrainage de la Junior entreprise de l'Essec. Leur association réalise un chiffre d'affaires dépassant le million d'euros... Ils nous montrent le chemin à parcourir ! ■

**Contact par mail [ecamepmpjprojets@epmistes.net](mailto:ecamepmpjprojets@epmistes.net)  
ou par téléphone au 01 30 75 60 82.**



En savoir plus :  
[www.ecamepmpjprojets.ecam-epmi.fr](http://www.ecamepmpjprojets.ecam-epmi.fr)

# ENSEMBLE À CERGY



## PAROLE D'ÉLUE

### JOSIANE CARPENTIER déléguée aux prestations et actions sociales

Avec 50 % de Cergyssois qui ont moins de 30 ans, Cergy est une ville jeune. Cependant, nous ne devons pas oublier nos seniors, de plus en plus nombreux, ces derniers représentant aujourd'hui près de 10 % de notre population. En tant qu'élue en charge de l'intergénérationnel, l'une de mes priorités est donc de recréer du lien social entre les différentes générations de Cergyssois. Cette première année de mandat a déjà permis de nouer un partenariat avec France Bénévolat pour lutter contre l'isolement des personnes âgées, un phénomène malheureusement de plus en plus fréquent. L'année 2015 s'engage sur la même voie. Dans le nouvel îlot des Closbilles, une résidence intergénérationnelle de 80 logements accueillera prochainement des étudiants, des seniors et des familles afin de susciter des échanges et de l'entraide. Je crois au potentiel humain de cette ville – le dynamisme d'une jeunesse engagée d'un côté et l'envie de partage des aînés de l'autre – pour créer des solidarités durables qui améliorent au quotidien la vie de chacun dans sa ville.

# CERGY

## PRATIQUE

### HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de Ville - BP 48000  
Cergy - 95801 Cergy-Pontoise cedex  
Tél. : 01 34 33 44 00  
Horaires d'ouverture :

Lundi 08.30 - 17.30  
Mardi 08.30 - 17.30  
Mercredi 08.30 - 17.30  
Jeudi 13.15 - 17.30  
Vendredi 08.30 - 17.30  
Samedi 09.00 - 13.00

### MAIRIES ANNEXES

— **Mairie Grand'Place**  
Square Columbia,  
Tél. : 01 34 33 45 65  
— **Mairie du Village**  
Place de la Libération  
Tél. : 01 34 33 45 72  
— **Mairie Visages du Monde**  
10, place du Nautilus  
Tél. : 01 34 33 47 50

### ENCOMBRANTS

En appelant le **01 34 33 44 00** suivi de la touche "1", vous pouvez prendre rendez-vous avec une équipe pour le ramassage des encombrants.

### POLICE MUNICIPALE

Accueil téléphonique du lundi au dimanche de 10 h à 20 h.  
Tél. : 01 34 33 77 00.

### CONSEIL MUNICIPAL

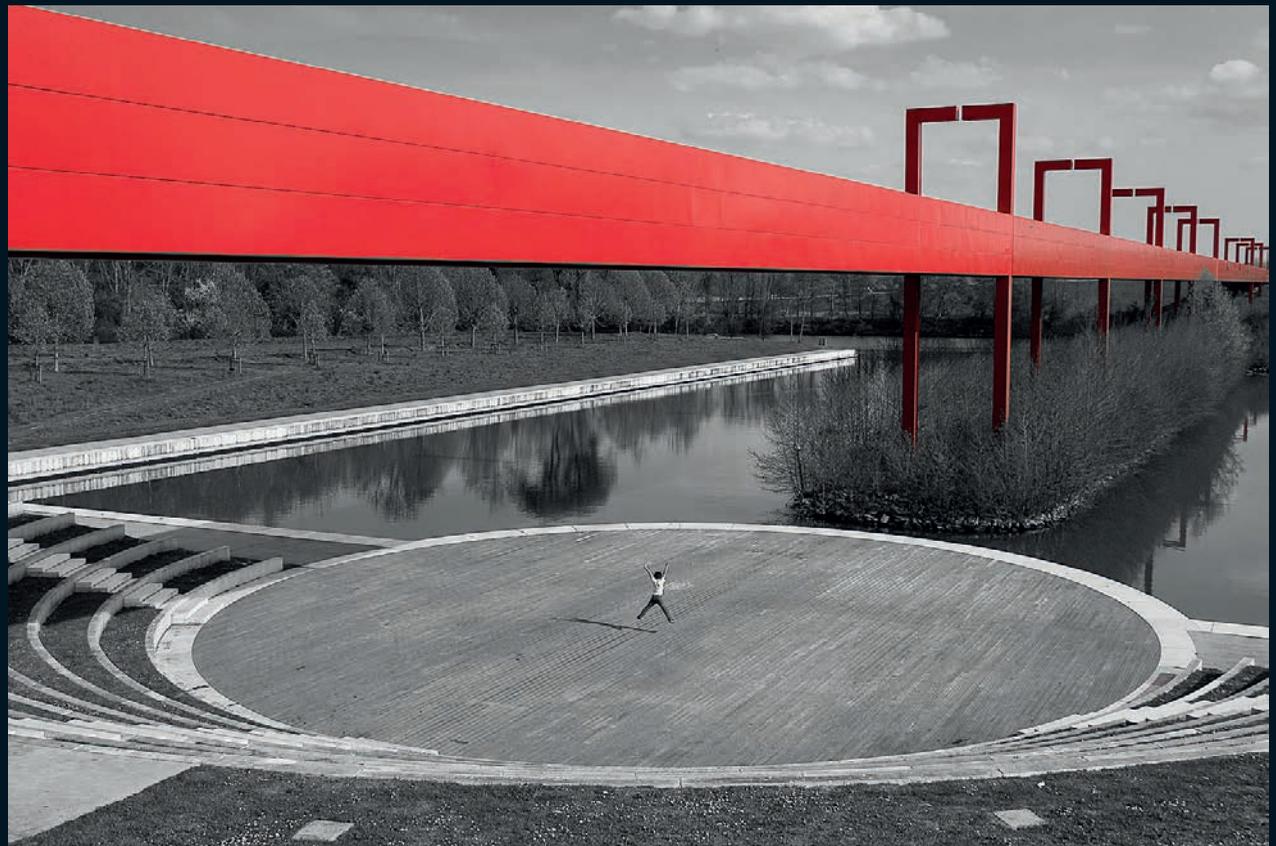
— **jeudi 16 avril**  
Le prochain conseil municipal se tiendra le jeudi 16 avril 2015 à 20 heures, à l'hôtel de ville. Tous les habitants sont invités à y assister en direct ou en différé sur : [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)  
Retrouvez également le conseil municipal du jeudi 12 février.

### CERGY MA VILLE

N° 203 / AVRIL 2015  
[WWW.VILLE-CERGY.FR](http://WWW.VILLE-CERGY.FR)  
Tél. : 01 34 33 77 24

Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, Maire de Cergy. Directeur de la Communication : Nicolas Nowaczyk. Impression : Roto Aisne. Rédaction : C. Catala, J.-M. Masqué, C. Rigollet, G. Gesret. Photos : L. Pagès, A. Pedalino. Maquette : E. Bourguelle, N. Hemelsdael. Publicité : HSP. Tél. : 01 55 69 31 00. Imprimé sur du papier certifié PEFC. Distribution : Champar.

## → CERGY VU PAR LES CERGYSSOIS



→ *L'Horloge sans aiguille à l'Axe Majeur-Horloge.* Photo réalisée par Estelle Roumain, gagnante du concours photo Par les temps qui courent... proposé par les médiathèques dans le cadre de l'exposition VITE ! (Visages du monde). Rendez-vous sur la page Facebook des médiathèques ([www.facebook.com/cergytheques](http://www.facebook.com/cergytheques)) pour découvrir l'album de tous les gagnants.



Si vous souhaitez partager dans ce journal et/ou sur Facebook le Cergy que vous aimez, envoyez vos photos ou illustrations à [webmaster@ville-cergy.fr](mailto:webmaster@ville-cergy.fr) ou sur notre page Facebook : [villedecergy](http://villedecergy).

## TRAVAUX

Dans le cadre de l'aménagement de la plaine des Linandes, de nouvelles voies d'accès aux futurs équipements ont été agencées. Elles vont désormais être raccordées au boulevard de la Paix. Trois zones sur cet axe subiront successivement un rétrécissement de chaussée en avril, août et septembre.

## JOURNÉE PORTES OUVERTES

## DES ACCUEILS DE LOISIRS

Pour tout savoir sur les activités estivales proposées aux 3-12 ans, rendez-vous **le samedi 11 avril, de 10h à 15h** dans les différents accueils de loisirs.

La liste des accueils de loisirs est disponible sur le site de la ville, [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)

## APPELEZ LE 15

la nuit, le week-end ou les jours fériés : appelez le 15  
Un médecin de garde répond, écoute et oriente les personnes qui appellent en fonction de leur état de santé.  
Un réflexe à prendre en cas de doute !

## VACANCES : PARTEZ TRANQUILLE !

La Police nationale, en collaboration avec la Police municipale, assure des passages aux domiciles des Cergyssois qui en font la demande. Cela n'empêche évidemment pas de prendre un maximum de garanties pour assurer ses biens avant de partir. On peut également protéger ses voisins en signalant tout fait anormal en composant le 17 (Police-secours 24h/24h) ou en appelant la Police municipale au 01 34 33 77 00. Pour obtenir cette surveillance, rendez-vous sur le site de la ville : [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr), rubrique outils, toutes les actualités, vacances partez tranquille.

## PHARMACIES DE GARDE

■ **Dimanche 5 avril 2015**  
Pharmacie Kennedy  
Avenue Kennedy,  
— Pontoise  
Tél. : 01 30 30 12 52

■ **Dimanche 19 avril 2015**  
Pharmacie les Merisiers,  
Centre commercial  
«Champion»  
— Jouy-le-Moutier  
Tél. : 01 34 21 77 00

■ **Dimanche 12 avril 2015**  
Pharmacie des Trois gares,  
2 place des Trois gares  
— Cergy  
Tél. : 01 34 32 11 15

■ **Dimanche 26 avril 2015**  
Pharmacie des Trois gares,  
2 place des Trois gares  
— Cergy  
Tél. : 01 34 32 11 15



© D. Blandin



© D. Blandin

↑ Jean-Paul Jeandon et Bruno Stary, délégué aux marchés publics et au développement durable, prennent le temps de visiter l'exposition *VITE à Visages du monde*.



© C. Desastre

↑ Le 14 mars, un conseil municipal exceptionnel d'enfants sous la présidence du maire et de ses adjoints.

# GIBOULÉE D'ÉVÉNEMENTS EN MARS!

Une pluie de médailles a d'entrée de jeu propulsé le mois de mars aux portes du printemps. Un temps de circonstance pour la Journée internationale des droits des femmes... qui s'est accéléré pour aller *VITE* avec les dessinateurs de presse. Sans oublier de rafraîchissants sourires d'enfants.



© D. Blandin

↑ A l'occasion de l'exposition *VITE à Visages du Monde*, Malika Yebdri, déléguée entre autres à la jeunesse, accompagnait les jeunes gagnants du concours de lecture BD-Manga initié par la réussite éducative, en lien avec la médiathèque des Hauts-de-Cergy.



© A. Pedrino

↑ Les médailles du travail autour du maire lors de la cérémonie qui leur était consacrée, le 7 mars dernier.



© D. Blandin

→ Cergy a célébré la Journée internationale des droits des femmes avec une grande marche qui partait des Hauts-de-Cergy en direction du Grand Centre.

# SORTIR À CERGY

## À DÉCOUVRIR

### ■ FESTIVAL TOUT PUBLIC

Avec 12 spectacles différents pour jeune public et adultes, soit 21 représentations en tout dont 3 créations et 3 compagnies invitées (l'Atelier du Hibou, Théâtrapatt' et les Zigônez), ce nouveau festival concocté par Les Arts Mélangers et Weyland Cie est un feu d'artifice théâtral. De la comédie dramatique au burlesque, voici un joyeux mix de textes originaux et de répertoire, marionnettes, conte, danse, musique... Et en guise de final, un spectacle d'improvisation théâtrale et musicale agrémenté d'un banquet. Il y en aura pour tous les goûts et tous les âges, de 2 à 82 ans.

**Maison de quartier des Linandes, du 23 au 26 avril.**  
[www.veylandetcompagnie.fr](http://www.veylandetcompagnie.fr)

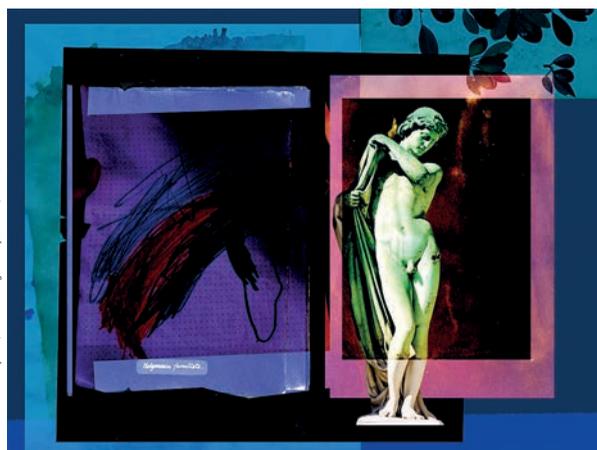
### ■ WEAKNESS

Le chorégraphe Philippe Almeida (ex Pro Phenomen) entame un nouveau cycle avec cette pièce en solo. Les amateurs de danse sont invités à partager cette expérience les 29 et 30 avril lors d'une rencontre comprenant un temps d'échange et une participation dansée à l'issue du spectacle.

[www.ville-cergy/visagesdumonde](http://www.ville-cergy/visagesdumonde)

## EXPOSITION

# UN MUSÉE À VIVRE



© Alexandra Gorczynski, and Zhulung Gallery (Dallas, Texas)

→ **Illuminated Crescent** d'Alexandra Gorczynski.

Faciliter l'accès à la culture pour tous les Franciliens en s'installant au cœur des villes, telle est la mission du Musée passager. Ce musée d'art contemporain itinérant, créé en 2014 à l'initiative de la Région Île-de-France, sillonne de nouveau les routes franciliennes et s'installe à Cergy du 4 au 24 mai. L'exposition de cette saison 2 nous invite à *Vivre* et à découvrir l'univers de neuf artistes qui nous racontent l'Histoire de l'art au sein de cette galerie mobile conçue comme une maison.

La réalité de l'espace urbain est ainsi confrontée à l'intime : espaces domestiques et créations contemporaines se confondent au travers de visions poétiques ou d'installations sensorielles — sculptures, vidéos, installations... Un petit tour du propriétaire qui permet à chacun de déambuler à la fois devant et dans les œuvres jusqu'à se sentir chez soi. ■

**Le Musée passager, exposition *Vivre*, esplanade de la gare - Cergy Préfecture. Gratuit et ouvert à tous, de 9 h 30 à 20 h.**



Plus d'infos sur : [www.iledefrance.fr/musee-passager-saison-2](http://www.iledefrance.fr/musee-passager-saison-2)

## ⇒ TALENT

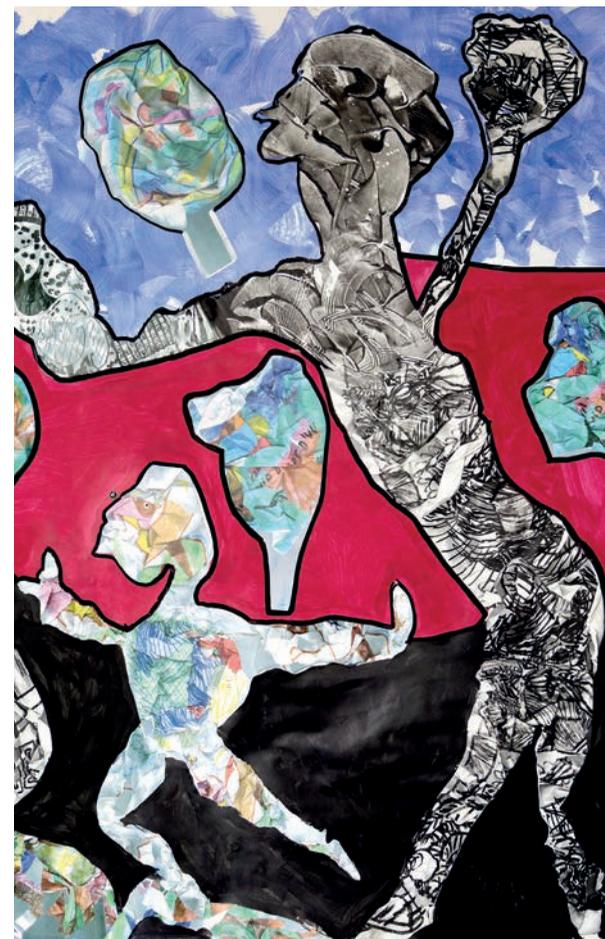
### JEAN-PIERRE WEYLAND

Après avoir participé à l'aventure des radios libres, être devenu formateur d'adultes dans l'animation socioculturelle, il rêvait de fonder une compagnie de spectacles vivants, d'écriture, de projets collectifs... Ce sera Les Arts Mélangers. Depuis 2006, cette compagnie d'amateurs essaime avec des spectacles pour adultes mêlant musique, danse et théâtre. En 2013, il récidive avec Weyland et Cie, une seconde compagnie de spectacle vivant, en direction du jeune public cette fois. Implantée à Cergy, composée de professionnels, elle imagine des spectacles populaires de qualité et revendique l'excellence pour tous.

## EXPOSITION

# GRANDS ŒUVRES

La Maison Hospitalière des Hauts-de-Cergy est engagée depuis sa création dans des actions artistiques et culturelles de qualité ouvertes sur la ville et menées en transversalité avec d'autres établissements — notamment des lycées et écoles, Escoffier à Eragny ou Notre-Dame de la Compassion à Jouy-le-Moutier. Elle a ainsi reçu en 2015, et pour trois ans, le label « Culture et Santé en Île-de-France » décerné par l'Agence régionale de santé (ARS) et la Direction régionale des affaires culturelles d'Île-de-France (Drac).



→ Des œuvres dont la grandeur révèle la nature.

Sa nouvelle exposition est donc à la mesure de l'événement avec deux grandes fresques réalisées durant l'année par les patients. Sous la tutelle de l'artiste Jean-Pierre Faurie, ces œuvres collectives monumentales aussi bien par leur taille (3,50 m de long sur 1,50 m de hauteur) que par le nombre de participants (193 au total durant 23 séances, soit 8 patients par séance) représentent des dizaines de visages et une farandole humaine haute en couleur. Tout un symbole pour illustrer l'importance de chacun dans le collectif. ■

**Des Foules et vous!, Maison Hospitalière. Entrée libre. Du 9 mars au 16 avril 2015. Tél. : 01 34 32 96 30.**

MUSIQUE

# SHOW SON LOCAL



→ Pas besoin d'édulcorant pour un *Dernier verre* avec Sugar Lab.

La soirée Rise Up ! 2015 de L'Observatoire nous sert un plateau cergyssois pur jus. Le grand frère de la soirée, Fredo, des Ogres de Barback, reprend pour le plaisir de tous les chansons de Renaud dont il fit un album il y a dix ans, le bien nommé *Fredo chante Renaud*. Pour une révolte et une émotion rafraîchissantes...

À ses côtés, Sugar Lab (voir Ma Ville n° 200, interview de la chanteuse, Halima) honore sa première date sur ses terres d'origine, même si l'on sait que le trio a déjà déployé sur scène sa formidable énergie communicative. Pour prendre un *dernier verre* avec un groupe qui prépare la sortie prochaine de son premier album. Enfin, l'ancien guitariste-chanteur des légendaires K2R Riddim persiste sous son propre nom, Willigens, avec des titres en français sous influence reggae. Une soirée trois fois bienheureuse ! ■

**Vendredi 17 avril, L'Observatoire, 20 h 30.**

@ Billetterie sur [observatoire-cergy.fr](http://observatoire-cergy.fr)

## TALENT



### WILLIGENS

Thibault Willigens a vécu la belle aventure musicale de K2R Riddim, un des groupes phares de la scène reggae cergypontaine des années quatre-vingt dix - deux mille.

Il a décidé de poursuivre en solo avec ses propres compositions sur lesquelles Polo (ex-Satellite) a posé ses paroles. Emballé, Fredo des Ogres a décidé de soutenir le projet d'un premier album (*R.A.D.I.O*) et de le produire. Willigens revient chez lui porteur d'un reggae à la française de très belle facture.

CINÉ ET MUSIQUE

# BANDE-SON CAPITALE

Quelle séduisante initiative du Théâtre 95 que ce cinéconcert du groupe de dub Zenzile autour du film muet allemand *Berlin : symphonie d'une grande ville* de Walther Ruttmann (1927). En partenariat avec Sounds Around, le label electronic & dubadelik local de rayonnement international, le quintet angevin s'active face au public pour habiller ce film documentaire impressionniste sur une journée de printemps, de l'aube au crépuscule, dans le Berlin des années vingt.



→ Berlin, années vingt : une symphonie qui nous laisse muets.

Entre l'effervescence et les trépidations de la capitale allemande en plein essor et les des moments plus apaisés, voire intimes, Zenzile s'affranchit du dub pour inventer une bande-son et un album-concept sous influence krautrock, ce rock progressif des années soixante-dix qui inspira la scène punk. Une rencontre avec les musiciens est prévue après le spectacle, avant de se livrer au son de Thierry Arnold, le patron de Sounds Around, à qui l'on peut faire confiance pour faire bouger un public ! ■

**Vendredi 10 avril, 20 h 30, Théâtre 95, 15 €.**

@ Infos sur [theatre95.com](http://theatre95.com)

# SORTIR À CERGY

## À DÉCOUVRIR

### ■ MÉTAL LOURD

Le Disorder Tour installe sur la scène de L'Observatoire sa troupe composée de trois groupes mythiques du métal français : Dagoba, Black Bomb A et Aqme. Un mix de nouveaux titres et de morceaux légendaires pour une soirée explosive qui résonne déjà...

**Vendredi 10 avril, L'Observatoire, 20 h 30, billetterie sur [observatoire-cergy.fr](http://observatoire-cergy.fr)**

### ■ JOURNÉE DES ÉCRIVAINS ET POÈTES FRANCOPHONES

L'association franco-kabyle AFKIF milite plus que jamais pour la liberté d'expression, la laïcité et les droits de l'homme, thèmes de cette journée dédiée entre autres à la promotion du livre. Des valeurs portées et fréquemment défendues par de nombreux écrivains, poètes et journalistes souvent en prise avec un réel pour le moins pesant. Au programme : un salon du livre, une table ronde animée par l'écrivain et journaliste berbère Youcef Zirem, lui-même souvent victime de censure (de 10 h à 17 h) et un concert (de 18 h à 23 h).

**Samedi 9 mai, Gymnase des Roulants. Rens. : 06 51 45 68 23 ou 06 52 66 57 77.**

# SORTIR À CERGY



## PAROLE D'ÉLU

**NADIR GAGUI**  
délégué  
à l'éducation  
artistique

Depuis plusieurs années, la question de l'accès à la culture pour tous et de la sensibilisation des jeunes cergyssois à différentes esthétiques artistiques se trouvent au cœur de nos politiques publiques. La ville a ainsi souhaité faire de l'éducation artistique musicale une priorité dans la continuité des actions portées dans ce domaine depuis plus de 10 ans avec notamment les Classes orchestre. Ce mandat sera l'occasion d'aller encore plus loin. La ville a permis à plus de 1300 enfants de découvrir la musique dans le cadre des périscolaires de l'après-midi. Cette sensibilisation en milieu scolaire doit également trouver son prolongement dans les orchestres de quartier. Ces différents dispositifs doivent permettre de développer l'identité artistique musicale de la ville de Cergy, de révéler des talents et de créer des vocations chez les plus jeunes!

## ÉDUCATION ARTISTIQUE

# DES QUARTIERS DANS LA NOTE



→ Un orchestre où tout le monde est au diapason.

Depuis novembre dernier, une cinquantaine de Cergyssois mélomanes désireux d'apprendre à jouer d'un instrument sont menés à la bagette pour leur plus grand plaisir par le chef d'orchestre Martin Fuenmayor, déjà aux commandes les Classes orchestres de la ville. « C'est une chance extraordinaire de pouvoir participer à un orchestre de quartier », témoigne William, jeune papa qui s'exerce avec son fils tous les jeudis soirs, deux heures durant, à Visages du monde.

Un projet d'éducation artistique populaire proposé par la ville où enfants, parents et même grands-parents s'initient à la musique, la plupart d'entre eux n'ayant jamais suivi de cours. C'est le cas de Serge qui découvre le saxophone. « J'ai toujours rêvé de pratiquer la musique. Mais les cours individuels coûtent cher. Avec l'orchestre de quartier, c'est gratuit, la ville et l'association Passeurs d'arts nous prêtent l'instrument pour que l'on puisse répéter à la maison. C'est idéal ! ». On prend bonne(s) note(s). ■

## TALENT

**CÉLINE ISAFFO, Femme-orchestre**



« L'orchestre de quartier est une superbe initiative. C'est ma fille, qui apprend la musique à l'école municipale de musique, qui m'a encouragée à y participer. Je n'avais pas fait de musique depuis mon enfance. L'ambiance est très sympa, l'orchestre regroupe des gens très différents, de par leur âge, leur univers culturel... »



Entretien avec Céline Isaffo sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique ma ville /portraits/ils font Cergy

## ARTS NUMÉRIQUES

# TRAVAIL EN ATELIERS

Les ateliers numériques ont attiré le public dès l'ouverture de Visages du monde. Les animateurs multimédias accueillent ainsi les Cergyssois de tout âge lors d'initiations à l'informatique, à la retouche photo, à la composition musicale par ordinateur, à la création de jeu vidéo ou de site web. « Ces ateliers gratuits se déroulent sur six séances d'une heure et demie pendant six semaines. Il va sans dire que les ados plébiscitent plutôt la formation sur les jeux vidéo tandis que les retraités vont préférer les initiations à l'informatique ou à la retouche de photo », précise Mehdi, l'un des deux animateurs employés par la ville.



→ Souris de laboratoire!

Au-delà de ces ateliers réguliers, Visages du monde propose des week-ends créatifs animés par des artistes programmés par l'équipement culturel. « Chaque trimestre, les intervenants extérieurs conçoivent deux séances de trois heures durant un week-end pour approfondir les connaissances des participants ». Des workshops qui ont à leur tour rencontré leur public. ■



En savoir plus sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)  
ou page Facebook de Visages du monde



© L. Pagis

→ Dès le printemps, on peut se jeter à l'eau à l'île de loisirs...

## STAGES SPORTIFS

# Changement d'aires

**P**our les vacances de printemps, on sort des gymnases : les activités sportives proposées par la ville se déroulent enfin en plein air. Durant la première semaine, les jeunes peuvent s'inscrire à un stage de glisse nautique à l'Île de loisirs. Les éducateurs sportifs les initieront au wakeboard, au téléski nautique, ainsi qu'au free board et au long board.

Pour ceux qui préfèrent le défi physique pur et simple, l'équipe du service des sports met en place un stage de Boot Camp, du 20 au 24 avril. Le principe d'un Boot Camp ? Utiliser l'environnement naturel pour pratiquer des exercices physiques calqués sur ceux de l'armée. Pompes, franchissement de mur, saut d'obstacle, ramping... L'ambition ? Se forger un corps parfait, évidemment, mais aussi créer une véritable dynamique de groupe qui va pousser les membres à persévérer dans l'effort. Durant la deuxième

semaine des vacances, la programmation met à l'honneur un autre sport à la mode : le street workout. Cette discipline consiste à faire de la musculation à l'aide du mobilier urbain.

Le stage est ouvert aux garçons comme aux filles. Le stage VTT est l'alternative à la musculation du 27 au 30 avril. Les jeunes sont invités à effectuer des sorties à la ferme d'Écancourt, dans le Vexin (musée de l'archéologie à Guiry)... Ils profiteront de ce stage pour apprendre les bases de la réparation en coopération avec l'association Vélo solidaires. Cette initiation au vélo est aussi une préparation en vue d'un challenge sportif pour un Cergy-Dieppe cet été ! ■

**En savoir plus : 01 34 33 46 76.**

@ Information et inscription sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)

## TALENT

# Loé soit Raoul!

**C**e footballeur professionnel de 26 ans est entré dans le monde du foot professionnel par la petite porte, sans passer par un centre de formation. Tout a commencé à Cergy où il débute dans les catégories jeunes. À 14 ans, il rejoint le club de Saint-Ouen-L'Aumône pour évoluer en Ligue et intègre rapidement l'internat « sport-études » de Brétigny-sur-Orge. À l'âge de 20 ans, il est repéré par un club espagnol de troisième division, l'AD Ceuta. Alors que sa famille et ses amis résident dans le quartier Axe-Majeur Horloge de Cergy, Raoul Loé s'installe dans la petite ville portuaire de Ceuta.

Au bout de deux saisons, le club d'Osasuna de Pampelune lui fait une offre. Le Cergyssois évolue d'abord dans l'équipe réserve. Devant ses belles performances, l'entraîneur de l'équipe première lui donne sa chance lors d'un match de la Coupe du roi face à Barcelone. Un sacré baptême du feu ! Petit à petit, Raoul Loé s'impose en Liga



© DR

→ Ola! pour Raoul Loé (à gauche, en maillot rouge).

et vit un rêve en jouant face à Messi au Camp Nou ou à Cristiano Ronaldo à Santiago Bernabeu. En 2013, il est sélectionné par l'équipe du Cameroun lors d'un match amical. Une nouvelle fois, le milieu de terrain fait ses preuves chez les Lions indomptables. En janvier dernier, le Cergyssois participait à la CAN, mais n'a pas réussi à sortir de la poule. Cette saison, il évolue avec son club de Pampelune en deuxième division du championnat espagnol. ■

## À DÉCOUVRIR

### ■ FOOT PASCAL

Le traditionnel tournoi de Pâques réunit les 4,5 et 6 avril les équipes de U6 à U13 au stade Salif-Keita. Le club de Cergy a invité une dizaine de clubs de la région parisienne, de Picardie ainsi que les équipes d'Auxerre.

### ■ EN 5 ESSEC

La ville, partenaire de l'Essec pour le tournoi des 5 ballons (le T5B), met à la disposition des organisateurs cinq gymnases et deux terrains de foot. Les étudiants du bureau des sports attendent de leur côté 20 délégations de 14 pays différents. 800 sportifs sont attendus à Cergy durant cette manifestation **T5B Essec, du 19 au 24 avril.**

### ■ L'EFFET CLOCHETTES

Les fondus d'athlétisme ne manqueront pas la traditionnelle course du muguet du 1<sup>er</sup> mai organisée par l'Entente agglomération Cergy-Pontoise Athlétisme (EACPA). 10 km de parcours dans Cergy pour 1 300 participants probablement au premier stade du bonheur...

**Vendredi 1<sup>er</sup> mai, 10 h. Départ stade des Maradas. Inscriptions sur [www.le-sportif.com](http://www.le-sportif.com)**

## LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, FRONT DÉMOCRATE ET DIVERS GAUCHE

### Fiers de notre bilan

« Après plus d'un an de travail, la nouvelle équipe municipale peut être fière du travail accompli. Dans la continuité des politiques initiées par Dominique Lefebvre, nous avons poursuivi les actions qui font de Cergy une ville où il fait bon vivre.

Avec les autres groupes de gauche qui composent notre majorité, nous avons commencé à déployer les actions en faveur de la jeunesse. La direction de la jeunesse, créée en début d'année, doit à terme répondre au projet cohérent mené vis-à-vis des jeunes.

Cette année a été celle de l'éducation. Nous avons fait le choix d'augmenter de deux millions d'euros la participation de la ville à l'éducation des élèves de Cergy en permettant à tous un service de qualité.

Nous avons également initié la refonte des Conseils d'initiatives locales et mené de nombreuses concertations avec les habitants. Nous souhaitons poursuivre le travail de proximité avec

les habitants en développant les instances participatives.

En matière de développement urbain, nous avons lancé la révision du Plan local d'urbanisme qui nous permettra de renforcer l'attractivité de la ville en créant des emplois sur la plaine des Linandes, sur le grand centre et de maintenir une politique de logement ambitieuse.

Nous ne connaissons pas, à l'heure où nous écrivons, les résultats du second tour des élections départementales, mais les résultats du premier tour nous invitent à poursuivre notre politique dans la mesure où vous avez choisi de placer les candidats de gauche devant ceux de droite et d'extrême droite.

Au regard de cette première année de mandat, nous espérons que les cinq qui suivront seront aussi riches. Il nous reste encore beaucoup à faire au service de Cergy et des Cergyssois, mais au moment de cette première étape, nous sommes plus que confiants sur l'accomplissement des objectifs fixés lors de la campagne.

## LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

### S'appuyer sur la dynamique sociale des quartiers

« La tentation est grande, aujourd'hui, de ressortir les anciennes recettes qui n'ont pourtant pas porté leur fruit. Dix ans après le vote de la loi de rénovation urbaine, malgré de sensibles améliorations pour les habitants, les problèmes n'ont pas disparu pour autant des quartiers populaires et l'austérité frappe durement les populations.

L'objectif de mixité sociale des quartiers n'a pas abouti. Les classes moyennes peinent aujourd'hui à revenir s'installer, malgré leur mécontentement de l'éloignement des infrastructures en centre-ville, ce qui alimente le terreau des votes FN. L'hypothèse de la résolution des problèmes sociaux par les seules interventions urbaines n'est pas suffisante.

Lorsque l'on regarde vivre nos quartiers, nous rencontrons pourtant une population dynamique, jeune et porteuse de projets. Posons-nous la question de la prise en compte des potentialités des habitants. La commune est l'échelon déterminant de la vie démocratique de la République. Aujourd'hui, il nous faut développer la

mixité fonctionnelle en mêlant à la fois le logement, les activités économiques, les services, le social et l'écologique.

Pour que les citoyens vivent mieux leur quartier, il nous faut repenser la mobilité des habitants afin que chacun puisse accéder aux services de la ville. Concernant le logement, il est nécessaire de développer une offre d'habitats à bas loyer dans tous les quartiers de Cergy. Cela nécessite de construire plus de PLAI (logements sociaux neufs au prix le plus bas) pour permettre aux plus pauvres de ne pas être éloignés des centres urbains comme le suggère le « plan pauvreté » présenté par le gouvernement.

Enfin, imposer un redécoupage des secteurs scolaires doit s'analyser finement, car l'un des derniers rapports remis au ministère de l'Éducation nationale montre que les classes moyennes refusent d'aller dans les écoles REP et se dirigent tout naturellement vers le privé.

Est-ce notre ambition ?

■ Rachid BOUHOUCHE,  
Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT  
Ketty RAULIN, Thierry THIBAUT ■

## LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

### L'élaboration du Plan Local d'Urbanisme entre dans sa phase finale. Nous préconisons que les points suivants y soient retranscrits en conformité avec les orientations du Projet d'Aménagement Développement Durable que nous avons défendues

« - les liens de communication entre les quartiers de la plaine des Linandes et les coteaux doivent être renforcés;

- la requalification du boulevard de l'Oise doit s'étendre au moins de la gare jusqu'à la zone Francis-Combe, afin que cette entrée de ville soit aménagée pour les nombreux piétons et cyclistes qui le fréquentent ;

- l'adoption de règles favorables à la production d'énergie solaire, à l'utilisation de matériaux écologiques performants et aussi au développement de l'auto partage.

Pour protéger notre environnement, EELV a déposé un avis défavorable lors de l'enquête publique concernant la construction d'un entrepôt de 53 000 m<sup>2</sup> classé « Seveso seuil bas » sur la ZAC de Puiseux-Pontoise. Celui-ci

occasionnerait un mouvement d'environ 600 poids lourds par jour sur une A15 déjà saturée! (en ligne sur <http://valdoise.eelv.fr>).

Avril 1915 : la Turquie commettait le premier des génocides du 20<sup>e</sup> siècle en massacrant 1,3 million d'Arméniens. Avril 2015 : crime historique toujours nié, nous n'oublions pas.

Elections départementales : nous remercions les 10 % d'électrices et électeurs ayant soutenu les candidats /es d'EELV sur les deux cantons de Cergy. Ce score réaffirme la place que les propositions écologistes doivent prendre dans nos décisions. Sur les autres villes de l'agglomération, le score d'EELV est, là aussi, généralement proche de 10 %.

■ Marc DENIS, Elina CORVIN,  
Jean Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI  
SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN ■

## LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

### Quels services de proximité demain à Saint-Christophe ?

« Depuis plusieurs mois, les Cergyssois du quartier Saint-Christophe se désolent de la disparition progressive de certains commerces, enseignes et agences bancaires. Nous partageons leur désarroi.

Dans ce quartier le plus peuplé de Cergy, presque toutes les agences bancaires ont baissé pavillon : ne restent plus que deux ou trois distributeurs pris d'assaut les jours de marché. Les Cergyssois qui souhaitent faire leurs démarches auprès des banques doivent désormais se rendre à Préfecture ou Cergy-le-Haut ; ce devrait pourtant être un service de proximité. Dans la restauration, certaines enseignes, à peine ouvertes, baissent leur rideau face à des charges trop élevées. Les commerces de proximité, en particulier les boulangeries et les lieux de restauration rapide, en pâtissent quotidiennement. Quelles sont les réponses apportées par le Maire ? L'impuissance ! Les baux

commerciaux sont gérés par leurs propriétaires, il n'y pourrait rien. Cette réponse insuffisante trahit le manque de vision constant de l'équipe municipale en matière de développement économique et son désintérêt pour les commerces de proximité. Preuve en est : le tabac et l'atelier de couture situés près de l'ancien Hôtel de ville et attenants au gymnase des Roulants font les frais de sa transformation en salle des fêtes. Placer une salle des fêtes au plein cœur du quartier est en soi une mauvaise idée, fermer les yeux sur son déclin commercial est une faute lourde. Pour le confort des habitants du quartier, il faut vite réagir.

■ Thierry SIBIEUDE, vice-président du Conseil général, Tatiana PRIEZ, Mohamed TRAORE, Rebiha MILI, Armand PAYET, Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie POMADER, Jean MAUCLERC ■

Pour tout contact : [thierry.sibieude@valdoise.fr](mailto:thierry.sibieude@valdoise.fr)

**-40%** | sur toutes les *marques*  
de *montures* et *verres optiques*



**+2<sup>ème</sup>** | paire de *marque*  
à votre vue *offerte*,  
même de *luxe*,  
à choisir librement en magasin.

L'offre Unique® : valable jusqu'au 31/07/2015. Réduction applicable sur les prix affichés en magasin pour l'achat d'une monture de marque optique + 2 verres correcteurs. 2<sup>e</sup> paire offerte : monture de MARQUE de valeur inférieure ou égale à la monture achetée après remise, à choisir parmi toutes les collections en magasin + 2 verres organiques indice 1.5 blancs unifocaux ou progressifs (-8+6 cyl.4 de correction identique à la paire achetée). Hors forfaits et non cumulable. Conditions en magasin. Photo non contractuelle.

**-40%** | sur toutes les *marques*  
*d'appareils auditifs*



**+1** | paire de *lunettes*  
à votre vue *offerte*

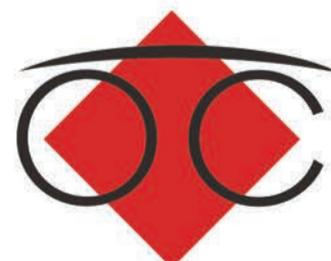
Réduction applicable sur les prix affichés en magasin jusqu'au 31/07/2015. L'offre Inédite : lunettes offertes pour l'achat d'une paire d'appareils auditifs : 1 monture Excellence® ou LeveJ d'un montant maximum 99 € + 2 verres organiques indice 1.5 blancs unifocaux (-8+6 cyl.4). Hors forfaits et non cumulable. Exclusivement dans nos centres d'audition et dans votre magasin Optical Center. Conditions en magasin. Photo non contractuelle.

## CERGY-PONTOISE

Place des Cerclades  
Sous La Poste - À l'extérieur du Centre Cial des 3 Fontaines  
Sortie Porte n°3 (1min à pied)  
RER : A arrêt : Cergy Préfecture

01 34 25 81 88

OPTIQUE & AUDITION



**OPTICAL  
CENTER**

OPTIQUE & AUDITION

[www.optical-center.com](http://www.optical-center.com)

**HIPPOPOTAMUS CERGY**  
8 AVENUE JEAN BART - TÉL. : 01 34 35 31 70

**HIPPOPOTAMUS ERAGNY**  
PARC D'ACTIVITÉ BELLEVUES - TÉL. : 01 30 37 83 18

# 2 ADRESSES INCONTOURNABLES POUR LES MORDUS DE BONNE VIANDE !



hippopotamus

POUR VOTRE SANTÉ, MANGEZ AU MOINS CINQ FRUITS ET LÉGUMES PAR JOUR. WWW.MANGERBOUGER.FR

Nouveautés :  
**CARROSSERIE  
PEINTURE**

**point S**

*Pas de stress, il y a point S !*

Les utilitaires  
avec hayon :  
Entretien  
Contrôle technique  
Dépannage  
Réparation

## Demandez votre devis gratuit avant de payer plus cher ailleurs !

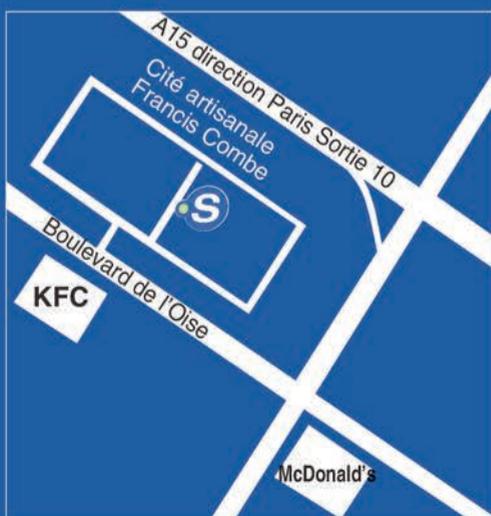
Ouvert du lundi au samedi  
sans interruption de 8h à 18h

**01.34.24.67.00**

( AVEC ou SANS  
RENDEZ-VOUS )

**Point S Cergy : 61, rue Francis Combe - 95000 CERGY**

*Pas de stress, il y a point S !*



AMORTISSEUR



PNEU



FREINAGE



VIDANGE



REVISION



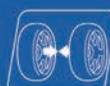
ECHAPPEMENT



CLIMATISATION



EQUILIBRAGE



GEOMETRIE